

# EU megfelelési nyilatkozat

A The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA kijelenti, hogy a következő egység(ek):

Modellsz.	Sorszám	Termékleírás	Számla leírása
41188 plusz 41202 és 41155	400000000 és ettől felfelé	Multi Pro 1750 gyeppermetező	MULTI PRO 1750
41240 és 41200	400000000 és ettől felfelé	Multi Pro WM gyeppermetező	MULTI PRO WM
41393 és 41608	400000000 és ettől felfelé	Multi-Pro 5800-D gyeppermetező ExcelaRate permetezőrendszerrel	MULTI PRO 5800D [TORO RATE CONTROL]

Megfelel(nek) az alábbi irányelveknek:

Modell(ek)	Irányelvek
41240	2006/42/EK (gépek biztonsága), 2014/30/EU (elektromágneses összeférhetőség)
41188 és 41393	2006/42/EK (gépek biztonsága), 2014/53/EU (a rádióberendezések forgalmazására vonatkozó irányelv)

Továbbá, a következő kiegészítők/tartozékok megfelelnek az alább felsorolt irányelveknek, ha az útmutatásoknak megfelelően szerelik be az adott modellekbe:

Modell	Megnevezés	Irányelv
Tartozékok/adapterek a 41188 modellhez		
41202	CE-készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
41208	Öblítőkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
41155	EN-megfeleltető készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
41158	Vegyianyag-előkeverő készlet	2006/42/EK
41159	Elektromos tömlőorsókészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
41250	Közúti világítás/homologizációs készlet	2014/30/EU
41631	Simítókészlet, X25 GeoLink	2006/42/EK, 2014/30/EU
136-0457	Habjelző készlet	2006/42/EK
130-8227	Ultrahangos, gémes simítókészlet	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 41240 modellhez		
41200	EN-megfeleltető készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
41216	Emelőállvány-készlet	2006/42/EK
41241	Öblítőkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
41244	Vegyianyag-előkeverő készlet	2006/42/EK
41245	Elektromos tömlőorsókészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
136-0459	Habjelző készlet	2006/42/EK
127-9719	EFI ventilátorkészlet	2006/42/EK
130-8228	Ultrahangos, gémes simítókészlet	2006/42/EK
131-3301	Automatikus simítókészlet	2006/42/EK
131-3302	Kézi simítókészlet	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 41393 modellhez		
41628	Homologizációs készlet	2014/30/EU
41621	Csuklós tömlőorsókészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
41622	Vegyianyag-előkeverő készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
41614	Öblítőkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU

Modell	Megnevezés	Irányelv
41608	EN-megfeleltető készlet	2006/42/EK
41621	Tömlőorsókészlet – 5X00	2006/42/EK, 2014/30/EU
41632	Simítókészlet, X30 GeoLink	2006/42/EK, 2014/30/EU
136-0458	Habjelző készlet	2006/42/EK
130-8229	Ultrahangos, gémes simítókészlet	2006/42/EK
Tartozékok/adapterek a 41188 és 41393 modellekhez		
41624	CDMA RTK hibajavító modemkészlet, GeoLink	2006/42/EK, 2014/53/EU
41625	GSM RTK hibajavító modemkészlet, GeoLink	2006/42/EK, 2014/53/EU
41626	Antennakészlet, GeoLink	2006/42/EK, 2014/53/EU
41630	X25 GeoLink precíziós permetezőrendszer-készlet	2006/42/EK, 2014/53/EU
Tartozékok/adapterek az összes modellhez		
41118	Kézi szórófej készlet	2006/42/EK
41249	Habjelző készlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
41602	Burkolt gémkészlet	2006/42/EK
41219	Ultrahangos gémkészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
120-8505	Forgófénykészlet	2006/42/EK, 2014/30/EU
120-8506	Rendszámtáblakészlet	2014/30/EU



A megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó saját kizárólagos felelősségére adta ki.

A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabályoknak.

Tanúsított:



John Heckel  
Felelős műszaki vezető  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
June 6, 2017

Hivatalos képviselő:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EU Specifications

## Gépteljesítmény-, tömeg- és rezgésadatok

Modell	Névleges teljesítmény (kW)	Gép tömege <sup>‡</sup> (kg)	Kéz-kar vibrációja (m/s <sup>2</sup> ) <sup>A</sup>			Teljes test vibrációja (m/s <sup>2</sup> ) <sup>B</sup>	
			Bal kéznél mért szint	Jobb kéznél mért szint	Bizonytalanság	Szint	Bizonytalanság
41188	18.6	953	3.2	3	1.6	0.58	0.29
41393	26.9	1,307	0.8	0.8	0,4	0.3	0.14

<sup>‡</sup> Üres tartályokkal, normál üzemi konfigurációban

<sup>A</sup> Meghatározva az EN ISO 20643 szabvánnyal összhangban

<sup>B</sup> Meghatározva az EN 1032 szabvánnyal összhangban

## Gépre vonatkozó zajszintadatok

Modell	Hangnyomás (dBA) <sup>1</sup>		Hangteljesítmény (dBA) <sup>2</sup>	
	Szint	Bizonytalanság	Szint	Bizonytalanság
41188	86	1	98	1
41393	85	1	99	1

<sup>1</sup> A-súlyozású zajszint a gépkezelő pozíciójában mérve, az EN ISO 11201 szabvánnyal összhangban.

<sup>2</sup> Meghatározva az ISO 11094 szabvánnyal összhangban.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.